



# HIROSHIMA ET NAGASAKI

## 70<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DES BOMBARDEMENTS ATOMIQUES

A l'occasion du 70<sup>e</sup> anniversaire des bombardements atomiques qui ont frappé les villes d'Hiroshima et de Nagasaki, l'AFCDRP-Maires pour la Paix France propose à ses adhérents un certain nombre d'initiatives culturelles pour informer et sensibiliser les citoyens à cette question.

### EXPOSITIONS

#### La bombe A et l'Humanité

Cette exposition réunit des prises de vues des villes dévastées d'Hiroshima et de Nagasaki et des victimes, ainsi que des dessins lithographiés des scènes consécutives aux bombardements, le tout porté par des témoignages calligraphiés en japonais (traduction française en accompagnement).

Public : adultes et/ou adolescents

Récapitulatif technique :

Nombre de panneaux : 40 (photographies)

Encadrement comportant un système d'accrochage

Traductions en français sur panneaux plastifiés

(traduction : AFCDRP-Maires pour la Paix France)

Dimensions : 73 cm X 52 cm

Conception : Confédération japonaise des survivants des bombes A et H (Nihon Hidankyo)

Frais de location : sur devis + frais de port



#### Sadako et les Grues en papier



Cette exposition explique, de manière accessible à tous, les réalités de la bombe atomique et l'importance de la paix pour les jeunes générations. Elle raconte la vie de plusieurs enfants qui ont souffert des conséquences de la seconde guerre mondiale et du largage des deux bombes atomiques sur le Japon, en insistant sur l'histoire de Sadako Sasaki. Cette petite fille, victime d'une leucémie mortelle contractée à cause du bombardement d'Hiroshima et des radiations atomiques, est devenue un symbole de courage et de paix après sa mort, en octobre 1955 à l'âge de douze ans.

Public : tous publics (à partir du CM1 – implication nécessaire des éducateurs pour les plus jeunes)

Récapitulatif technique :

Nombre de panneaux : 26, plastifiés

Dimensions : 85 cm X 65 cm

Conception : Mémorial de la Paix d'Hiroshima (Japon)

Frais de location : sur devis + frais de port

# EXPOSITIONS

## Hiroshima et Nagasaki

Cette exposition invite à découvrir les événements des 6 et 9 août 1945, les conséquences humaines et environnementales de ces bombardements mais aussi à voir les actions entreprises pour parvenir à l'abolition de ces armes depuis leur première utilisation il y a soixante-dix ans.

Cette exposition n'a pas encore présentée en France.

Public : adultes et/ou adolescents

Récapitulatif technique :

Nombre de panneaux : 30

Dimension des panneaux : 84,1cm X 59,4 cm

Conception : Fondation pour la culture de la paix d'Hiroshima

Frais de location : sur devis + frais de port



## Exposition de Maires pour la Paix sur les bombardements atomiques



Lorsque notre réseau international a franchi le cap des 5 000 membres fin 2011, l'organisation a décidé de concevoir une exposition spéciale qui serait mise à la disposition de ses adhérents. Cette exposition a pour objectif d'informer sur l'impact d'une guerre nucléaire et sur le rôle des élus locaux pour parvenir à un monde sans armes nucléaires. Elle vise également à informer sur les conséquences humanitaires et environnementales d'une explosion nucléaire, même de faible intensité.

Public : adultes et/ou adolescents

Récapitulatif technique :

Nombre de panneaux : 18, à faire imprimer soi-même

Dimension des panneaux : 61 cm X 91,4 cm

Frais de location : l'exposition est en téléchargement libre pour les membres de Maires pour la Paix.

## Dessins de survivants

Dessins et peintures réalisés par des survivants des bombardements nucléaires d'Hiroshima et de Nagasaki, décrivant leur expérience de cette tragédie. Il n'existe aucune photographie des instants ultimes de l'explosion. Seul le dessin peut les traduire.

Public : adultes et/ou adolescents

Récapitulatif technique : 53 panneaux (31 de survivants d'Hiroshima ; 22 de survivants de Nagasaki).

Dimensions : 59,4 cm X 42 cm

Conception : Fondation pour la culture de la paix d'Hiroshima

Frais de location : sur devis + frais de port

# CONCERTS

L'AFCD RP-Maires pour la Paix France est en contact avec un certain nombre de musiciens japonais en France et à l'étranger. Elle peut faciliter leur venue pour l'organisation de représentations en faveur de la culture de la paix.

Artistes disponibles courant 2015 (dates à déterminer avec la collectivité et le ou les musiciens) :

Yukiko ISHIHARA (marimba), accompagnée au piano (septembre 2015 uniquement)

Hiraoki TAKENOUCI, pianiste japonais vivant en Grande-Bretagne.



# PROJECTIONS

## L'Oiseau bonheur



Film d'animation, 1994, 52 min., VF.

L'histoire d'une petite fille appelée Sadako Sasaki, décédée à l'âge de 12 ans, 10 ans après qu'elle eût été exposée aux radiations à Hiroshima. Ce film d'animation peut être projeté en complément de l'exposition *Sadako et les grues en papier* et servir de base à des initiatives liées au manga et à la culture japonaise en général.

Location : Les films du Paradoxe

Tél. : 05 61 16 06 51 - e-mail : videoparadoxe@orange.fr

Une filmographie thématique est également disponible sur [afcdrp.com](http://afcdrp.com)

# ACTIVITÉS DIVERSES

## Devoir de Mémoire : organisation de témoignages de survivants par Skype : Flamme de la Paix

Possibilité d'organiser des témoignages publics de survivants par le biais du logiciel Skype, suivis de sessions de question/réponse afin de sensibiliser aux dangers de ces armes. Témoignages en anglais ou japonais.

Frais d'organisation : sur devis (interprétariat)

La Flamme de la Paix, qui se trouve à l'intérieur du Parc du Mémorial de la Paix d'Hiroshima, peut être reçue par les collectivités intéressées. Pour la ville d'Hiroshima, cette flamme doit brûler "jusqu'au jour où toutes les armes nucléaires auront disparu de la Terre." Elle symbolise également la volonté des populations de parvenir à une paix durable dans le monde.

Budget : frais de transport de la Flamme, de mise en place et d'entretien des infrastructures pour maintenir la flamme.



# ACTIVITÉS DIVERSES



## Distribution et culture de graines issus d'arbres ayant subi les bombardements atomiques

Le secrétariat international de Maires pour la Paix distribue des graines d'arbres qui ont subi les bombardements atomiques. Ces arbres peuvent être plantés comme symboles de paix et servir de point d'appui à des actions de sensibilisation à la paix et au désarmement nucléaire sous des formes renouvelées liant paix et environnement.



### Récapitulatif technique :

Cette action est à entreprendre en coopération avec le Service des espaces verts, jardins botaniques ou pépiniéristes locaux qui assureront les soins nécessaires avant et après plantation des graines.

Une autorisation d'importation peut être exigée selon la législation en vigueur.

Plusieurs essences sont disponibles, se renseigner auprès du secrétariat qui vérifiera la disponibilité des graines qui sont compatibles avec le climat de votre pays

Budget : frais liés à la réception, à la culture et à l'entretien des graines et plants.

## Audiovisuel

Film «I Was Her Age», disponible en août 2015.  
Mise à disposition d'images à partir de films 16 mm.

## POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

secretariat@afcdrp.com • 01 47 46 75 32 • afcdrp.com

Facebook: afcdrp

Twitter: @AFCDRP